

93005R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

Scholarship 2011 Chinese

9.30 am Tuesday 29 November 2011

RESOURCE BOOKLET

Use this Resource Booklet to answer **Section Two: Speaking** on page 8 and page 9 of Question Booklet 93007Q.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

Spend about 30 minutes reading this text and making notes.
Use the spaces provided on pages 3 and 4.

READING TEXT: 茶馆, 咖啡馆

在中国, 差不多每个城市都有茶馆, 特别是南方的一些地方, 那里的茶馆差不多和饭店一样多。不但城市的马路边有茶馆, 公园里有茶馆, 而且农村也有茶馆了。很多人都有去茶馆的习惯。有些人一大早就到茶馆喝茶, 有些人下班后到那里坐上两三个小时, 或看书看报, 或一边喝茶, 一边聊天。一到节日里, 朋友们也常常到茶馆里聚会。有些茶馆还经常有许多不同的文化活动。总之, 茶馆不但是人们休息的好地方, 也是人们交流的重要地方。如果你去南方旅游, 想了解更多的当地文化, 你一定要去茶馆看看。

北京的茶馆也不少, 最有名的茶馆是前门附近的老舍茶馆。客人一坐进老舍茶馆, 服务员小姐就会马上送来一壶热茶和几种北京小吃。客人可以一边吃点心, 喝茶, 一边看中国传统的京剧, 杂技等节目。现在, 老舍茶馆已经是一个新的旅游景点了, 每天都有不少中外游客来参观。

可是最近几年, 中国的年轻人, 除了喝茶以外, 也越来越喜欢喝咖啡了。说到咖啡还有一句很有意思的话: “我不在家, 就在咖啡馆; 我不在咖啡馆, 就在去咖啡馆的路上。”有的人说如果你想了解西方文化, 最好去咖啡馆, 从喝咖啡开始。可是一些年纪老一点的人说喝咖啡就像吃药一样, 难喝死了。

Glossed Vocabulary

咖啡馆	kāfēi guǎn	coffee shop
农村	nóngcūn	rural area, village
习惯	xíguàn	habit
聊天	liáotiān	to chat
聚会	jùhuì	gathering
总之	zǒngzhī	in a word
交流	jiāoliú	to exchange
了解	liǎojiě	to understand
老舍	lǎo shě	a famous Chinese writer's name
服务员	fúwùyuán	attendant
壶	hú	pot
京剧	jīngjù	Beijing opera
杂技	zá jì	acrobatics
景点	jǐngdiǎn	scenic spot

SPEAKING TASK PREPARATION – NOTES

Make notes about the Reading Text in the space below. More space is available on page 4.

Use these notes to help you draft responses to the Speaking Task questions on page 9 of Question Booklet 93005Q.

Your notes will not be assessed. Bring your notes with you for the Speaking Task.

NOTES

Extra paper for continuation of notes or preparation

93005R